Nr. L 241/2 De Europæiske Fællesskabers Tidende 27.10.71

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2277/71

af 26. oktober 1971

om ændring af forordningerne (EØF) nr. 2164/70, 2165/70, 463/71 og 1235/71 om importen af olivenolier fra Spanien, Tunesien, Marokko og Tyrkiet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 2164/70 af 27. oktober 1970 om importen af olivenolier fra Spanien[1]), Rådets forordning (EØF) nr. 2165/70 af 27. oktober 1970 om importen af olivenolier fra Tunesien[2]), Rådets forordning (EØF) nr. 463/71 af 1. marts 1971 om importen af olivenolier fra Marokko[3]) og Rådets forordning (EØF) nr. 1235/71 af 7. juni 1971 om importen af olivenolier fra Tyrkiet[4]) fastsætter regler for anvendelse af en særlig ordning for indførsel i Fællesskabet af olivenolier fra de ovennævnte lande;

af hensyn til en hensigtsmæssig forvaltning er der grund til at præcisere, at anvendelsen af bestemmelserne i de nævnte forordningers artikel 2 bør være betinget af, at eksportøren fremlægger bevis for at have betalt eksportafgiften; derfor bør begrænsningen af de nævnte forordningers gyldighedsperiode ophæves –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1.

1. Artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2164/70 erstattes af følgende tekst:

»Den i artikel 2 fastsatte ordning finder anvendelse på enhver import, for hvilken importøren fører bevis for, at eksportøren har betalt den særlige eksportafgift indtil et beløb, der hverken overstiger den i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 beregnede afgift, som gælder ved import af olie i Fællesskabet, eller 4 regningsenheder pr. 100 kg.«

2. Artikel 5, første afsnit i forordning (EØF) nr. 2164/70 ophæves.

Artikel 2

1. Artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2165/70 erstattes af følgende tekst:

»Den i artikel 2 fastsatte ordning finder anvendelse på enhver import, for hvilken importøren fører bevis for, at eksportøren har betalt den særlige eksportafgift indtil et beløb, der hverken overstiger den i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 beregnede afgift, som gælder ved import af olie i Fællesskabet, eller 5 regningsenheder pr. 100 kg.«

2. Artikel 8, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 2165/70 ophæves.

Artikel 3

1. Artikel 3 i forordning (EØF) nr. 463/71 erstattes af følgende tekst:

»Den i artikel 2 fastsatte ordning finder anvendelse på enhver import, for hvilken importøren fører bevis for, at eksportøren har betalt den særlige eksportafgift indtil et beløb, der hverken overstiger den i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 beregnede afgift, som gælder ved import af olie i Fællesskabet, eller 5 regningsenheder pr. 100 kg.«

2. Artikel 8, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 463/71 ophæves.

Artikel 4

1. Artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1235/71 erstattes af følgende tekst:

»Den i artikel 2 fastsatte ordning finder anvendelse på enhver import, for hvilken importøren fører bevis for, at eksportøren har betalt den særlige eksportaf-

[1]) EFT nr. L 238 af 29.10.1970, s. 3.
[2]) EFT nr. L 238 af 29.10.1970, s. 4.
[3]) EFT nr. L 53 af 5.3.1971, s. 9.
[4]) EFT nr. L 130 af 16.6.1971, s. 55.

gift indtil et beløb, der hverken overstiger den i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 beregnede afgift, som gælder ved import af olie i Fællesskabet, eller 4,50 regningsenheder pr. 100 kg.«

2. Artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1235/71 ophæves.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft 1. november 1971.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 26. oktober 1971.

På Rådets vegne
L. NATALI
Formand